



ROOM SERVICE

НАПИТКИ, ЗАКУСКИ,
ХОЛОДНЫЕ И ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

ROOM SERVICE AVAILABLE 24 hours
ОБСЛУЖИВАНИЕ НОМЕРОВ КРУГЛОСУТОЧНО

 **ROYAL HOTEL**
Spa & Wellness

 2002
www.royal-hotelspa.ru

ЗАВТРАКИ / <i>BREAKFAST</i>	гр / gr	Цена / Price
Завтрак SK ROYAL / <i>SK ROYAL breakfasts</i>		700
Ассорти холодных закусок (сыр, ветчина, свежие овощи) / <i>Assorted cold cuts (cheese, ham, fresh vegetables)</i>	30/30/60	
Каша по Вашему желанию / <i>Porridge at your choice</i>	200	
Основное блюдо на Ваш выбор: / <i>Main course of your choice:</i>		
Яйца, приготовленные по вашему желанию, 2шт с наполнителем (яичница, омлет). Подаются с жареным кабачком, дольками картофеля, запечённым томатом и домашними колбасками. / <i>Eggs, 2pcs with filling (scrambled eggs, omelette). Served with fried zucchini, potato wedges, baked tomato and homemade sausages.</i>	100/160	
Утренний сэндвич (курица, бекон, листья салата,огурец) подаем с дольками картофеля. / <i>Breakfast sandwich (chicken, bacon, lettuce, cucumber) served with potato wedges.</i>	250/100	
Йогурт / <i>Yogurt</i>	125	
Сок в ассортименте / <i>Juice in assortment</i>	200	
Кофе, чай, какао / <i>Coffee, tea, hot chocolate</i>	200	
Хлебная корзинка (обжаренный тост, сдобная булочка) / <i>Bread basket (fried toast, bun)</i>	40/35	
Свежая выпечка / <i>Fresh bakery</i>	120	
Масло, джем, мед / <i>Butter, jam, honey</i>		

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / *COLD APPETIZERS*

Ассорти мясных деликатесов / <i>Assorted meet specialties</i>	230	800
ростбиф, балык куриный, окорок сыровяленый из свинины, свинина запечённая / <i>roast beef, chicken balyk (cured fillet), pork ham fillet, baked pork</i>		
Соленья и маринады / <i>Pickles and marinades</i>	250	290
капуста квашеная, патиссоны, томаты черри, огурцы соленые, черемша, чеснок / <i>sauerkraut, squash, cherry tomatoes, pickled cucumbers, leek, garlic</i>		
Свежие овощи / <i>Fresh vegetables</i>	225/50	270
томат, огурец, редис, сельдерей, морковь, болгарский перец, зелень. Сметана или майонез на выбор / <i>tomato, cucumber, radish, celery, carrots, Bulgarian peppers, greens. Sour cream or mayonnaise</i>		
Семга шеф посола / <i>Chef salted salmon</i>	110	720
с легким салатом и горчичным соусом / <i>with light salad and mustard sauce</i>		
Сельдь с теплым картофелем / <i>Herring with warm potatoes</i>	250	320
сельдь слабой соли с теплым картофелем, отварным яйцом и луком-порей / <i>light-salted herring with warm potatoes, boiled egg and leek</i>		
Ассорти сыров / <i>Assorted cheeses</i>	195/30	980
Пармезан, сыр Песто с базиликом, Камамбер, Дор Блю, сыр Песто с паприкой, Ларец с орехом, виноград, грецкий орех, мед / <i>Parmesan, Pesto with basil, Camembert, Dorblu, Pesto with paprika, Larets with a nut, grapes, walnut, honey</i>		

САЛАТЫ / <i>SALADS</i>	гр / gr	Цена / Price
Салат с печенью кролика с грушей и вишней / <i>Rabbit liver salad with pear and cherry</i>	195	420
Печень кролика, карамелизированная в бальзамическом уксусе с листьями салата, сельдереем / <i>Rabbit liver, caramelized in balsamic vinegar with lettuce, celery.</i>		
Салат из мини моцареллы и рукколы с томатами черри и соусом Песто / <i>Salad with mini mozzarella and arugula, cherry tomatoes and pesto sauce</i>	180	530
Цезарь с обжаренной куриной грудкой / <i>Caesar with fried chicken breast</i>	210	410
Цезарь с тигровыми креветками / <i>Caesar with spicy tiger shrimps</i>	210	790
Цезарь с форелью слабой соли / <i>Caesar with light-salted salmon</i>	210	640
Салат с копченой индейкой, дольками мандарина и сыром Дор Блю / <i>Smoked turkey salad with mandarin slices and Dorblu cheese</i>	195	530

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / *HOT APPETIZERS*

Мильфей из овощей с моцареллой и соусом из томатов / <i>Vegetable millefeuille with mozzarella and tomato sauce</i>		
Клубный Роял Сэндвич / <i>Club Royal Sandwich</i>	300/130	570
бекон, куриное филе, помидор, жареное яйцо, лист салата, картофель фри, кетчуп / <i>Bacon, chicken fillet, tomato, fried egg, lettuce leaf, french fries, ketchup</i>		
Бургер ROYAL / <i>Burger ROYAL</i>	300/130	470
листья салата, сочная котлета из говядины, помидор, сыр, соленый огурец, жареное яйцо, картофель фри, кетчуп / <i>Lettuce, beef cutlet, tomato, cheese, pickled cucumber, fried egg, french fries, ketchup</i>		

СУПЫ / *SOUPS*

Борщ с говядиной с ржаными гренками и салом / <i>Beef Borsch with rye croutons and bacon</i>	300/30	370
Бульон куриный / <i>Strong chicken broth</i>	300	240
насыщенный куриный бульон, яйцо пашот, филе куриное, зелень / <i>strong chicken broth, poached egg, chicken fillet, herbs</i>		
Уха форелевая с судаком и расстегаем / <i>Fish soup with triut, pikeperch and pie</i>	300/30	540
Солянка / <i>Solyanka</i>	300/30	390
Традиционная мясная солянка, подается со сметаной / <i>Traditional meat solyanka, served with sour cream</i>		

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / *MAIN COURSES*

Стейк лосося с овощным рататуюем и соусом Песто / <i>Salmon steak with vegetable ratatouille and pesto sauce</i>	230	990
Бефстроганов с грибами в ржаной краюшке с битым картофелем / <i>Beef stroganoff with mushrooms on a rye bread and potatoes</i>	275	750
Стейк из свиной шейки / <i>Pork neck steak</i>	300	570
с пряным соусом, яблоками и кус кусом / <i>with spicy sea buckthorn sauce, baked apples and couscous</i>		
Куриная грудка в медовой глазури с овощным гарниром и орехами / <i>Honey glazed chicken breast with vegetable garnish and nuts</i>		
с болгарским перцем, зеленым горошком и картофельным пюре / <i>with Bulgarian pepper, green peas and mashed potatoes</i>		
Фетуччини с лососем и Песто / <i>Fettuccine with salmon and Pesto sauce</i>	250	600
Паста Карбонара / <i>Pasta carbonara</i>	250	440

ПЕЛЬМЕНИ И ВАРЕНИКИ РУЧНОЙ ЛЕПКИ / <i>HANDMADE PELMENI AND DUMPLINGS</i>	гр / gr	Цена / Price
Пельмени "Таганские" с маслом и сметаной / <i>Pelmeni "Taganskiy" with butter and sour cream</i>	250	340

Вареники с картофелем, золотистым луком, маслом и сметаной / <i>Dumplings with potato, yellow onion, butter and sour cream</i>	250	340
Варенки с вишней и сметаной / <i>Dumplings with cherry and sour cream</i>	250	340

ПРЕДЛОЖЕНИЕ К ПИВУ / *BEER SNACKS*

Сырные палочки / <i>Cheese sticks</i>	145/30	250
Куриные крылышки "Баффало" / <i>Chicken wings "Buffalo"</i>	290	380
Ассорти колбасок на гриле / <i>Grilled sausages</i>	200/100	700
две колбаски из свинины, две колбаски из курицы с салатом и соусом Барбекю / <i>two pork sausages, two chicken sausages with salad and BBQ sauce</i>		

ГАРНИРЫ / *SIDE DISHES*

Паровые овощи с оливковым маслом / <i>Steamed vegetables with olive oil</i>	150	160
Овощи гриль с соусом Песто / <i>Grilled vegetables with pesto sauce</i>	150	280
Картофель жареный / <i>Fried potatoes</i>	150	160
Картофельное пюре / <i>Mashed potato</i>	150	160
Картофель фри / <i>French fries</i>	150	160
Рис Басмати отварной / <i>Boiled basmati rice</i>	150	140

СОУСЫ / *SAUCES*

Соус из голубого сыра / <i>Blue Cheese Sauce</i>	40	70
Тартар / <i>Tartare</i>	40	50
Сливочно-перечный / <i>Creamy pepper</i>	40	80
Розмарин / <i>Rosemary</i>	40	70
Грибной / <i>Mushroom</i>	40	70
Пронто томатный / <i>Pronto tomato</i>	40	50
Песто / <i>Pesto</i>	30	100
Наршараб/Ткемали/Сацибели / <i>Narsharab / Tkemali / Satsibeli</i>	40	100
Дзадзики / <i>Dzadziki</i>	40	60
Сметанно-чесночный / <i>Creamy garlic</i>	40	60

ДЕСЕРТЫ / *DESSERTS*

Французский яблочный пирог / <i>Apple French pie</i>	175	330
Морковный торт с кокосовым кремом / <i>Carrot cake with coconut cream</i>	120	250
Тирамису / <i>Tiramisu</i>	150	300
Чизкейк с клубнично-базиликовым компоте / <i>Cheesecake with strawberry-basil compote</i>	150	330
Композиция из фруктов / <i>Fruits</i>	450	700
Ананас, два вида винограда, груша, клубника, апельсин / <i>Pineapple, two types of grapes, pear, strawberry, orange.</i>	450	700
Хлебная корзина с тремя видами масла / <i>Bread basket with three kinds of butter</i>	112	110

НАПИТКИ

Soft drinks

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ / FRESHLY SQUEEZED JUICES

Апельсиновый / Orange	200	230
Грейпфрутовый / Grapefruit	200	230
Ананасовый / Pineapple	200	540
Морковный / Carrots	200	230

НАПИТКИ / SOFT DRINKS

Морс клюквенный / Cranberry water	1л.	290
Сок в ассортименте J7 / Juice in assortment J7	1л.	390

МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА/ MINERAL WATER

Волжанка газ/негаз в стекле / Volzhanka still\sparking	330	180
Волжанка газ/негаз в стекле / Volzhanka still\sparking	750	320
Сан Бенедетто газ/негаз / San Benedetto Sparkling Glass	250	240
Сан Бенедетто газ/негаз / San Benedetto Sparkling Glass	750	540

ГАЗИРОВАННЫЕ НАПИТКИ / SODAS

Кока-кола, Спрайт, Фанта / Coca-Cola, Sprite, Fanta	250	210
Бёрн / Burn	250	240
Тоник / Schweppes Tonic	250	240

КОФЕ / COFFEE

Эспрессо / Espresso	40,00	130
Двойной эспрессо / Double Espresso	80	240
Американо / Americano	170	130
Капучино / Cappuccino	170	170
Латте / Latte	200	220
Добавка к кофе / Topping	10	30

ЧАЙ/ TEA

Чай Newby в ассортименте / Tea Newby in assortment	400	210
Чай Newby в ассортименте / Tea Newby in assortment	700	290

АЛКОГОЛЬ

Alcohol

ВЕРМУТЫ / VERMOUTHS

Мартини Бьянко / Martini Bianco	50	180
Мартини Россо / Martini Rosso	50	180
Мартини Розато / Martini Rosato	50	180

ВОДКА / VODKA

Белуга / Beluga	50	370
Белая Березка "Содержит березовый сок" / Belaya Berezka	50	180
Белая Березка Морозная Клюква / Belaya Berezka Frosty Cranberry	50	180
Хаски очищена холодом / Husky	50	160
Абсолют / Absolut Vodka	50	290
Абсолют Курант/ ABSOLUT KURANT	50	290
Водка особая "Первак Пшеничный"/Special Vodka	50	150
"Pervak Pshenichny"		

НАСТОЙКИ / TINCTURES

Настойка горькая Медовуха "Гречишная" / Bitter Mead	50	150
ligueur "Grechishnaya"40%		

ДЖИН / GIN

Бифитер Лондон Драй Джин/ Beefeater London Dry Gin	50	470
--	----	-----

ТЕКИЛА / TEQUILA

Ольмека Белая Класико / Olmeca Blanco Clasico	50	410
---	----	-----

РОМ/ RUM

Гавана Клуб Аньехо 3 года / Havana Club Anejo 3 Anos	50	380
Гавана Клуб Аньехо Эспесиаль / Havana Club Anejo Especial	50	370
Гавана Клуб Аньехо Резерв / Havana Club Anejo Reserve 5 Years Old	50	560

ВИСКИ ШОТЛАНДСКИЕ / SCOTCH WHISKY

ВИСКИ СМЕШАННЫЕ / BLENDED

Дюарс Спешиал Резерв 12 лет / Dewars Special Reserve12 y.o	50	690
Дюарс Уайт Лейбл / Dewars White Label	50	320
Чивас Ригал 12 лет / Chivas Rigal 12 y.o.	50	730
Чивас Ригал 18 лет / Chivas Rigal 18 y.o.	50	1500
Джонни Уокер Блю Лейбл / Johnnie Walker Blue Label	50	2700
Джонни Уокер блэк лэйбл / Johnnie Walker Black Label	50	720

ВИСКИ ОДНОСОЛОДОВЫЙ / WHISKY SINGLE MALT

Буннахавэн, остров Айла 12 лет / Bunnahabhain, 12 y.o.	50	1200
Гленливет 12 лет Экселленс / The Glenlivet 12 Years Old Excellence	50	920
Стратайла / Strathisla	50	750
Гленмораджи Оригинал 10 лет/ Glenmorangie Original 10 y.o	50	920
Макаллан 12 лет / McClelland's 12 Y.O.	50	1300

ВИСКИ ИРЛАНДСКИЕ / IRISH WHISKEY

Джемесон / Jameson	50	470
--------------------	----	-----

ВИСКИ АМЕРИКАНСКИЕ / AMERICAN WHISKEY

Джим Бим / Jim Beam	50	370
Джим Бим Ред Стаг / Jim Beam Red Stag	50	390
Джек Дениелс / Jack Daniels	50	540
КОНЬЯК / COGNAC		
Мартель В.С./Martell VS	50	610
Мартель В.С.О.П./Martell VSOP	50	820
Мартель Х.О./Martell XO	50	2150
Хеннеси ВСОП/Hennessey V.S.O.P.	50	1400
Хеннеси ХО / Hennessey X.O.	50	3400
Хеннеси Паради/Hennessy Paradis	50	7400

АРМАНЬЯК / ARMAGNAC

Самаленс Ба арманьяк VSOP/ Samalens Bas Armagnac	50	790
--	----	-----

БРЕНДИ / BRANDY

Метакса 5 лет, Греция / Metaxa 5 y.o Greece	50	380
Арарат 5 лет / Ararat 5 y. o	50	340
Арарат Ахтамар 10 лет / Ararat Ahtamar 10 y. o	50	620
Арарат Наири 20 лет / Ararat Nairi 20 y.e.	50	1100
Дживан 5*/ Dgivan 5*	50	290

ПОРТО / PORTO

Уорс Отима10 лет/ Warres Otima 10 y.o	50	760
Гремс Файн Уайт/ Grahams Fine White	50	310
Гремс Файн Руби / Grahams Fine Ruby	50	350

ХЕРЕС / SHERRY

Вальдеспино Фино "Иносенте" сухой /Valdespino Fino Inocente	50	440
---	----	-----

ЛИКЕРЫ И ДИЖЕСТИВЫ / LIGUORS AND DIGESTIVES

Бейлис / Baileys	50	340
Самбука Экстра Молилари/Sambuca Molinari Extra	50	300
Егермастер / Jagermeister	50	340
Бехеровка / Becherovka	50	340
Абсент / Absinthe	50	350
Кальвадос / Calvados	50	630

ПИВО РАЗЛИВНОЕ / DRAUGHT BEER

Budweiser Budvar (Чехия)	500	470
Хамовники Пильзенское	400	320

ПИВО БУТЫЛОЧНОЕ / BOTTLED BEER

Budweiser Budvar DARK (Чехия)	500	570
Erdinger Weissbier(Германия)	500	570
Сидр Magners яблочный	330	420
Clausthaler Classic (Германия) б/а	330	370